

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 2 (1926)  
**Heft:** 41  
  
**Rubrik:** Humor und Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

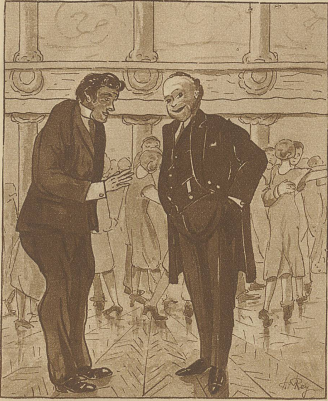
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HUMOR UND RÄTSEL



### Mißverständnis.

Hotelbesitzer: «So, Herr X., und wie gefallen eu d' Toilette?»  
 Gast: «Jo, das chan-i nüd säge, denn i ha nämli no nüd use müeßel!»

Assyrische Jägerlatein. Schon im vorchristlichen Jahrhundert scheint man jene lustigen Uebertreibungen gekannt und geliebt zu haben, welche man heutzutage «Jägerlatein» nennt, wie die in Babylonien und Assyrien aufgefundenen «Schriftstücke» bestätigen. Diese dauerhaften Aufzeichnungen auf Ziegelsteinen berichten unter anderem von den höchst merkwürdigen Jagdabenteuern, welche während König Assurbanipal von Ninive (667—647 v. Chr.) bestanden haben will, wenn man seinen eigenen Berichten Glauben schenken darf.

«Auf einer meiner Jagden,» läßt er den Ziegelstein erzählen, «kam mir ein Löwe ganz nahe. Ich packte ihn an der Mähne hinter den Ohren und durchbohrte ihn mit der Lanze, dem Worte meiner Hand!»

Drastischer noch lautet eine Ziegelinschrift desselben königlichen Löwenjägers.

«Ich ergriff,» prahlt er, «den Löwen beim Schwefle. Mit dem Beistand Adars und Nergals

(mächtige Götter der Zeit und des Krieges) zerschmetterte ich ihm den Kopf mit der Keule!»

Die Kunst hat indessen gleichfalls diese denkwürdigen Jagdbegebenheiten verewigt, indem sie der staunenden Nachwelt näheren Aufschluß durch bildliche Erklärung darüber gab. Durch Sklaven wurde nämlich der gefangene König der Tiere aus seinem Käfig geholt, welche mit einem berausenden Getränk seine Kräfte lähmten, mit Eisen seine Klauen abstumpften und überdies ihm noch seine Zähne ausbrachen, um ihn für sein Erscheinen vor dem königlichen Jagdliebhaber entsprechend «vorzubereiten».

Mädchen: «Sag mal, Mutter, wozu braucht man eigentlich gemahlene Wind?»

Mama: «Gemahlene Wind? Das verstehe ich nicht, was willst du damit sagen?»

Mädchen: «Papa erzählte doch vorhin, auf dem Hügel vor dem Nordtor würde eine große Windmühle gebaut.»

Mama: «Aber Mädchen, eine Windmühle ist doch eine Mühle, die durch den Wind in Bewegung gesetzt wird.»

Mädchen (nach längerem Nachdenken): «Wird denn eine Kaffeemühle auch durch Kaffee in Bewegung gesetzt?»

Bildung. Gouvernante: «Wer von Ihnen, meine Fräuleins, kann mir sagen, was Dampf ist?» Keine Antwort. «Nun, das werden Sie doch wissen?»

Fräulein Rosa: «Dampf ist eben, wenn es dampft.»

Gouvernante: «Ach was! Wissen Sie es also nicht? Schämten Sie sich, daß ich es Ihnen sagen muß: Dampf ist wenn das Wasser ins Schwitzen kommt.»

Aus der Schule. Lehrer: «Wie nennt man beim Hasen die Haare, die zu beiden Seiten der Schnauze sitzen?»

Leo: «Spürhaare, Herr Lehrer!»

Lehrer: «Warum nennt man sie so?»

Leo: «Wenn man ihn daran zieht, spürt er's!»

«Fanni, weißt du nicht, wo mein Kleid ist?»

«Gnädige Frau, das wird doch nicht etwa der Staubsauger verschluckt haben?»

### Rösselsprung-Rätsel

glut	ist	sanf-	mit-	se	wenn	go-	das
die	ten	auf	ner	hand	mäd-	in	es
hört	te	wie	ro-	in-	sicht	ich	an-
staub	ihr-	ei-	der	ro-	der	chen	die
	ge-	ten-	man	te	se	nes	
en	den	wie	ten	schö-	lie-	ro-	plötz-
an-	ro-	wan-	blü-	ro-	lich	nen	mei-
gen	ist	ne	die	be	se	ne	vor
ei-	lig	se	gelb-	sch	der	se	blas-
sieht	der	auf	völ-	bläs-	lich-	mir	mei-

### Diamant-Rätsel

A	A						
B	B	E	E				
E	E	G	G	H	H	I	
K	L	L	L	N	N	O	O
O	R	R	S	S	S	S	
S	T	T	T	T			
T	U	W	Z				

Die Buchstaben sind so zu ordnen, daß die wagrechten Reihen bezeichnen:

1. Kosonant; 2. Tier; 3. Von den Seeleuten früher mehr gefürchtet als heute; 4. Mädchenname aus dem Orient; 5. Wassersportgerät; 6. Leibwache; 7. Untugend; 8. Halsbekleidung; 9. Kosonant.

### Magisches

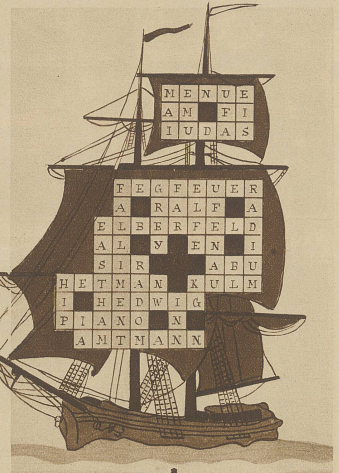
A	A	B	D
E	E	E	E
E	I	L	L
R	R	S	S

### Quadrat

Aus den Buchstaben sind durch Umstellung Wörter

zu bilden, die wagrecht und senkrecht gleichlautend sind:  
 1. Verwandte; 2. Im Körper von Mensch und Tier; 3. Dient zum Ziehen; 4. Baum.

### Auflösung zum Kreuzwort-Rätsel in Nr. 40



### Auflösung zum Zahlen-Rätsel in Nr. 40

1. R O M A N T I K a = 4
  2. A G A M E M N O N b d = 11
  3. B O M B A R D E e = 12
  4. I N S U R G E N T g h = 10
  5. N A J A D E N i = 7
  6. D E K A M E R O N j k = 15
  7. R E P T I L I E N l = 17
  8. A L R A U N E m = 8
  9. N Y M P H E n o = 5
  10. A P O S T A S I E p = 16
  11. T R O P H A E E N r = 1
  12. H O R T E N S I E s = 13
- t u = 6  
y = 14
- Rabindranath**



## Die Cigarette der Dame

Ausserst milde und duftige Cigarette, aus den edelsten ausgesucht leichten, rein türkischen Tabaken hergestellt.

**TURMAC**  
**EDIB**

**EISSEN, FURUNKEL** Karbunkel, Flechten und schwere Ausschläge werden unfehlbar rasch beseitigt durch **FRAPA 444**  
 Salbe in Tuben à Fr. 3.—. In allen Apotheken erhältlich. „FRAPA“ Aktiengesellschaft für Arzneimittel, Zürich 6

**Schnelli**  
**Albert-Biscuits**  
**Petit-Beurre**  
 nahrhaft, leicht verdaulich, Rekonvaleszenten und zur Kinderpflege unentbehrlich

**NUSSA**  
 der ideale Brotanstrich aus dem Nuxo-Werk

**Fort mit Korkstiefeln**  
 Beinverkrüppelung unsichtbar, Gang elastisch, bequem und leicht, jeder Ladestiefel, Halbschuh verwendbar. Antifugation aller orthopädischen Apparate. Grafloschüre Nr. 28 senden **Extenslon Frankfurt a. M., Niederlassung Zürich 6, Mainaustraße 32.**

**Dr. Scholl's Zino Pads**

**Leg' eins drauf, der Schmerz hört auf**

DR. SCHOLL'S ORIGINAL ZINO PADS unterscheiden sich von anderen Pflastern dadurch, daß sie nicht nur von selbst, sondern auch gut halten und dadurch den Zweck erreichen. Kein Befestigen mit Streifen nötig; schützen vor Druck und Reibung. In drei Größen hergestellt, für Hühneraugen, Ballen oder harte Haut an der Fußsohle. Preis per Schachtel 1.50.

Tit. Dr. Scholl A.-G., Basel  
 Bitte senden Sie mir gratis Muster der Original Dr. Scholl's Zino Pads für Hühneraugen, sowie Ihre Gratis-Büchlein «Die Pflege der Füße» und Depot-Angabe. Eine 20 Cts.-Marke für Porto lege ich hier bei.

GRATIS  
 ZINO PAD  
 MUSTER

Name: .....  
 Adresse: .....

Bitte Name und Adresse deutlich schreiben.

**Sportsleute**  
 sind besonders nach Beendigung des Sports schneller Abkühlung ausgesetzt. Beugen Sie etwaigen Folgen, wie Rheumatismus, Ischias, Kopf-, Zahnschmerzen und dergl. vor durch die bekannten Schmerzmittel, die

**Aspirin-Tabletten Bayer**

Verlangen Sie nur die echten Bayer-Tabletten in der Originalpackung mit dem Reglements-Vignette und dem Bayerkreuz.

die Glasröhre Preis für Fr. 2.—  
 Nur in den Apotheken erhältlich.

**Jelmoli**  
 Erfrischungsraum

Der beliebte Treffpunkt der Damen